

Sicherheitsinformationen für Schütze
Safety information for contactors

- Montage, Inbetriebnahme und Service dürfen nur von qualifiziertem Fachpersonal unter Beachtung und Einhaltung aller Montage- und Sicherheitsvorschriften ausgeführt werden.

Installation, commissioning and service may only be carried out by qualified specialist personnel in compliance with all installation and safety regulations.

- Das Gerät arbeitet mit gefährlichen Spannungen die zu schweren Verletzungen und zum Tod führen können. Vor Arbeiten am Gerät muss die Spannung abgeschaltet und gegen Wiedereinschalten gesichert werden.

The appliance works with dangerous voltages that can cause serious injury or death. Before working on the appliance, the voltage must be switched off and secured against being switched on again.

- Berühren Sie keine spannungsführenden Anschlüsse, An den Ausgangsklemmen liegt auch bei ausgeschaltetem Gerät die Netzspannung an.

Do not touch any live connections; the mains voltage is present at the output terminals even when the appliance is switched off.

- Das Gerät darf nur innerhalb seiner technischen Daten betrieben werden. Prüfen Sie, dass Sie das richtige Gerät in Bezug auf Lastspannung, Versorgungsspannung, Motornennstrom und Anzahl der Starts pro Stunden vorliegen haben.

The device may only be operated within its technical data. Check that you have the correct device in terms of load voltage, supply voltage, rated motor current and number of starts per hour.